



YAS.035

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re patent application of

Kazuya OZAKI

Serial No.: 09/988,319

Group Art Unit: 2643

Filing Date: November 19, 2001

Examiner: Pham, Tuan

For: OPENING/CLOSING TYPE PORTABLE INFORMATION TERMINAL

Honorable Commissioner of Patents

Alexandria, Virginia 22313-1450

**INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**

Sir:

Under the provisions of 37 CFR §1.97 through §1.99 and pursuant to applicant's duty of disclosure under 37 CFR §1.56, applicant respectfully brings the documents cited in the Japanese Office Action dated September 3, 2004, and listed on the attached form PTO-1449, to the attention of the Examiner in charge of the above-identified application. Copies of the listed documents, together with English language abstracts, are provided herewith for the convenience of the Examiner.

In compliance with the requirements of 37 CFR §1.98(a)(3), as a concise statement of relevance, as it is presently understood by the individual designated in 35 U.S.C. §1.56(c) most knowledgeable about the content of the information, the undersigned attorney of record submits a translation of portion of an official action by a foreign examiner in which the references were cited. The relevance to the pending U.S. patent application is that the references were cited in a foreign patent application on the same subject matter. However, no independent analysis of the references, the accuracy of the statement of the foreign examiner or the claims of the foreign application under the laws of that country or the United States relative to the subject matter claimed in the present application has been made, the present

Application No. 09/988,319  
Docket No. F-11800  
(YAS.035)

2

understanding of the contents thereof by the undersigned being based on the translation of the foreign examiner's comments submitted herewith.

These citations do not constitute an admission that the references are relevant or material to the claims. They are only cited as constituting related art of which the applicant is aware.


I hereby certify that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was the first citation of that item by a foreign patent office in a counterpart foreign application, which occurred not more than three months prior to the filing of this statement.

It is respectfully requested that the listed references be considered by the Examiner and formally made of record in this application.

Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's Deposit Account 50-0481.

Respectfully submitted,

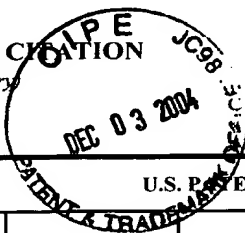
Date: 12/3/07

  
James E. Howard  
Registration No. 39,715

**McGinn & Gibb, PLLC**  
8321 Old Courthouse Rd., Suite 200  
Vienna, VA 22182-3817  
(703) 761-4100  
**Customer No. 21254**

# INFORMATION DISCLOSURE CITATION

(Use several sheets if necessary)



Docket Number (Optional) <b>F-11800</b>	Application Number <b>09/988,319</b>
Applicant(s) <b>Kazuya Ozaki</b>	
Filing Date <b>November 19, 2001</b>	Group Art Unit <b>2643</b>

## U.S. PATENT DOCUMENTS

*EXAMINER INITIAL	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE	NAME	CLASS	SUBCLASS	FILING DATE IF APPROPRIATE

## U.S. PATENT APPLICATION PUBLICATIONS

*EXAMINER INITIAL	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE	NAME	CLASS	SUBCLASS	FILING DATE IF APPROPRIATE

## FOREIGN PATENT DOCUMENTS

	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE	COUNTRY	CLASS	SUBCLASS	Translation	
							YES	NO
		JP Pub. No. 06-061916	03/04/94	Japan			ABS	
		JP Pub. No. 07-038945	02/07/95	Japan			ABS	

## OTHER DOCUMENTS (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)

		Japanese Final Office Action dated September 3, 2004, with English-language translation of portion thereof.

EXAMINER	DATE CONSIDERED
----------	-----------------

EXAMINER: Initial if citation considered, whether or not citation is in conformance with MPEP Section 609; Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.